

В рамках спецкурса *Практика последовательного перевода (экономика и финансы)* предполагается освоение навыков перевода на базе узкоспециальных текстов (экономической тематики). Помимо того, изучаются основы экономической науки, где особое внимание уделяется написанию деловой корреспонденции, микро- и макроэкономическим процессам. Спецкурс состоит из теоретической части (изучение законов экономики) и практической (закрепление на практике теоретических знаний, практика перевода).

Содержание учебного материала:

1. Теория и практика перевода
 - Особенности устного и письменного перевода текстов экономического характера: лексические, грамматические, стилистические
2. Особенности деловой корреспонденции
 - Оформление деловой корреспонденции (письма, резюме, документация)
3. Международные организации
 - Лига Наций, ООН. НАТО
4. Предмет экономики как социальной науки
 - Предмет изучения экономики. Дидактическая база
5. Экономика Италии
 - Особенности и отличительные характеристики экономического развития
6. Политическая экономика
 - Экономика как предмет выбора, макро- и микроэкономика
7. Потребности и блага
8. Спрос и предложение
 - Законы спроса и предложения
9. Рынок
 - Понятие рынка и механизмы его функционирования. Рыночные структуры
10. Предпринимательство
 - Предпринимательство, предприятие, предприниматель
11. Деньги и их функции
 - Характеристика и функции денежных единиц

ЛИТЕРАТУРА

1. Cozzi T., Zamagni S. Principi di economia politica, Bologna, Mulino, 2004
2. L'Italiano dell'economia, Italiano settoriale, Guerra Edizioni – Perugia, 2000
3. Кузьмина И.В. Деловой итальянский язык, Москва, 2000
4. Демьянова Л.И. Бизнес-курс италянского языка, Киев «Логос», 1999
5. Демьянова Л.И. Деловая и частная корреспонденция, Киев «Логос», 2004
6. Osimo Bruno Propedeutica della traduzione, Milano, S.p.a., 2001
7. Osimo Bruno Storia della traduzione, Milano, S.p.a, 2002
8. Интернет источники

www.italianocommerciale.it